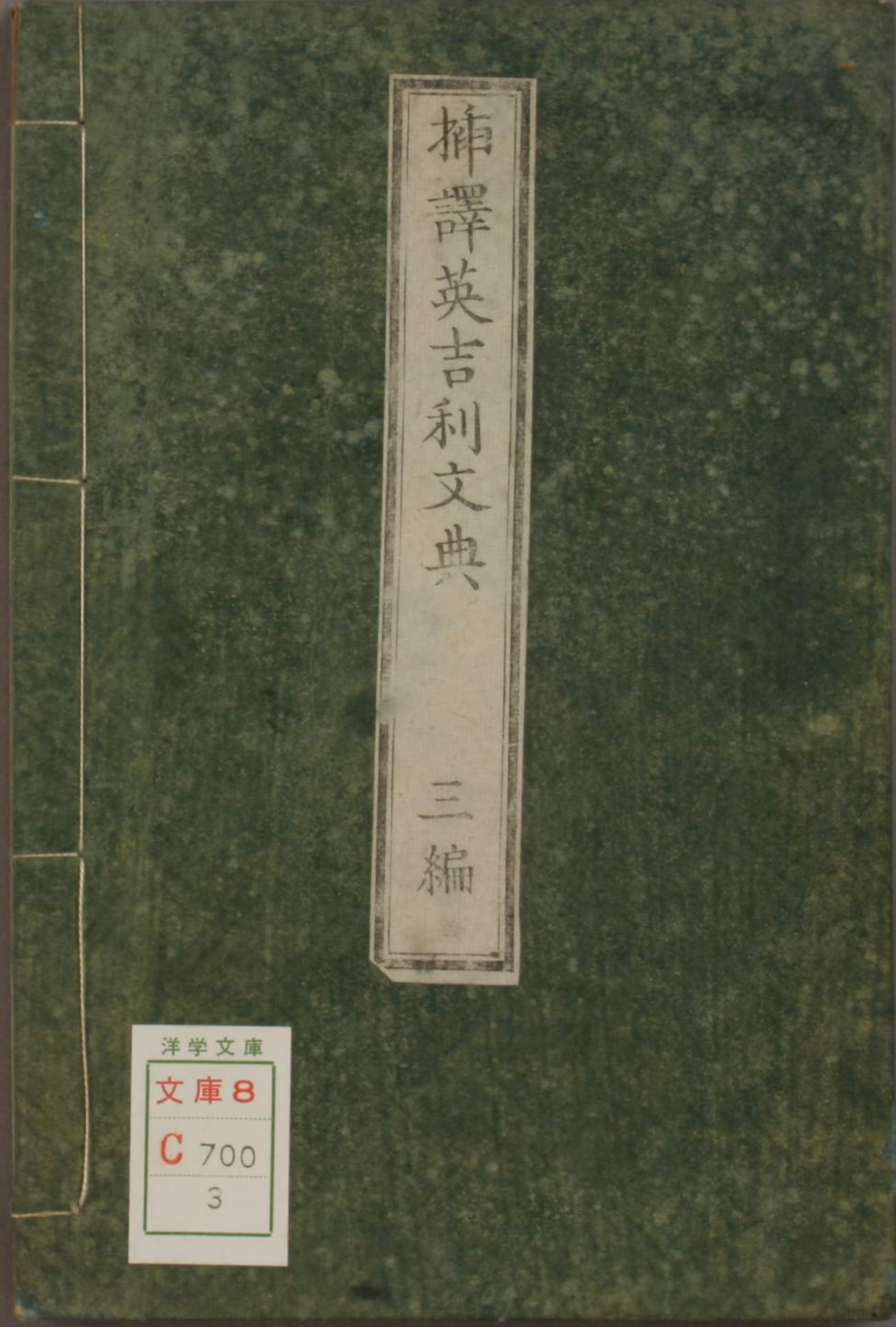
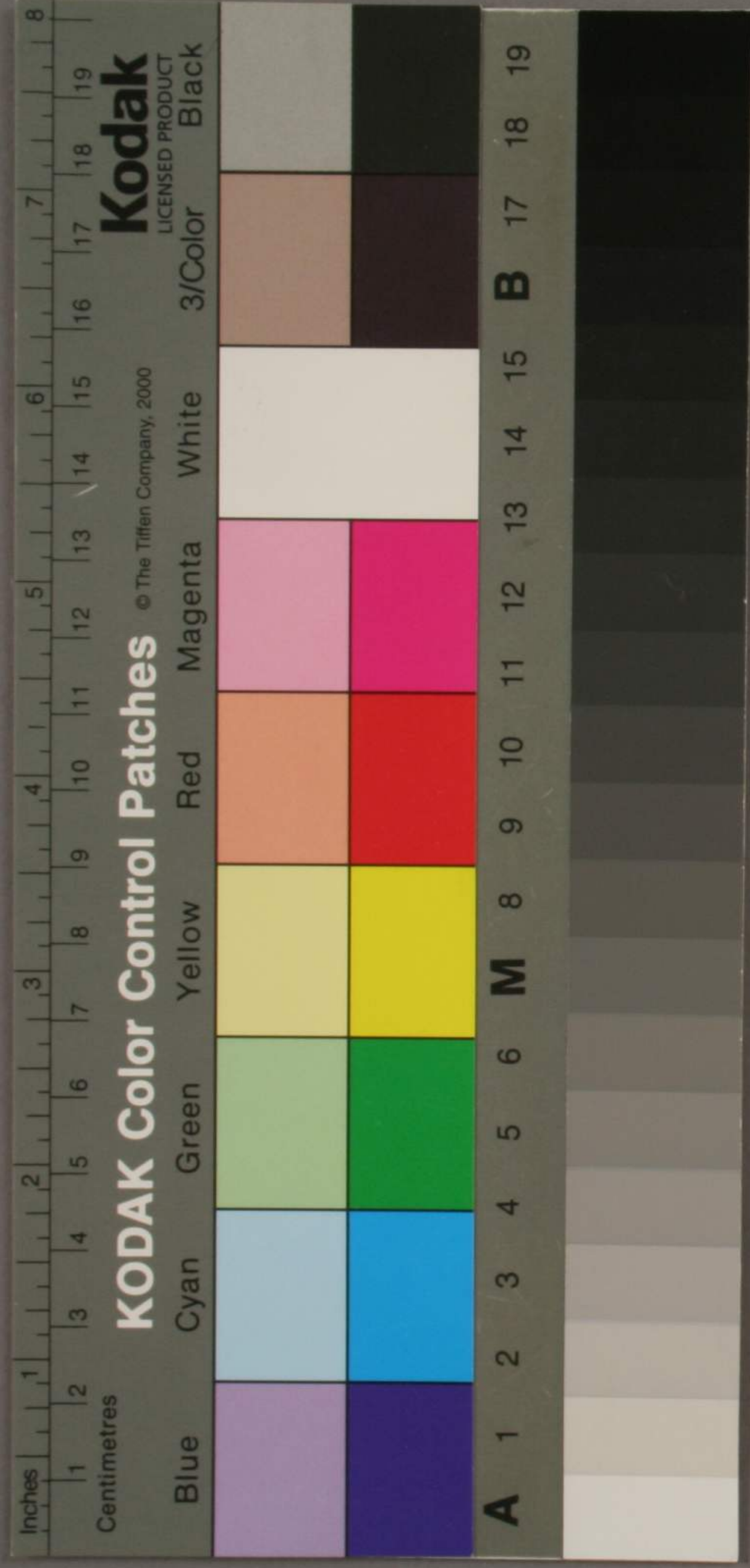






慶應三年上梓

英吉利文典



阿部氏蔵板

57038

Plural of nouns.
複称 三 名詞 一

Lesson 18.
章 下 第十八 上

Q. Give me another
与ヘヨハ 我ニ 他ノ

rule for the plural
規則ヲセ 向テ五 複称ニ 四

of nouns?
ノ 三 名詞 三

A. Nouns ending
名詞ハ六 終ル 五

in or fe form
於テ 四 一 或ハ二 三 形ヅクル 四

their plural by
彼等ノ 一 複称ヲ 三 因テ 土

指譯英文典

三集

井ノ口車

changing the singular
変スルヲニ(十)該一單 称ヲ(七)

into ies, as knife,
迄デ(九) —ニ(八) 即チ(五) 一件刀(六)

knives; haxe, haxes.
數件刀(七) 一半(六) 衆半(九)

Q. Another rule?
他ノ(一) 規則ハ(何ニヤ)

A. Nouns ending
名詞ハ(三) 終リ(三)

with y, and which
以テ(二) —ヲ(一) 而シテ(四) 其ハ(五)

have no vowel
持タ(十) —ノ(八) 母韻ヲ(九)

before the y make
前ニ(七) —ノ(六) ナス(五)

the plural by ies,
複称ヲ(六) 因テ(五) —ニ(八)

as berry, berries,
即チ(六) 一点実(九) 數点実(サ)

but when there
然シナカラ(廿) 若シ(廿) 其処ニ(廿)

is a vowel before
イス(三) 母韻ガ(三) 前ニ(九)

the y, as ay ey oy
セ(一) 如ク(廿) —ノ(六)

uy, it follows the
ユイ(三) イット(廿) 其ガ(廿) 従フ(廿)

general rule and
セ(一) ラル(廿) 規則ニ(廿) 而シテ(廿)

adds only s, as
エッ(三) オンリ(廿) イス(三) 即チ(廿)

^ベ^イ *bay*, ^ベ^{イス} *bays*; ^キ^イ *key*,
 一曲 湾 (五) 數曲 湾 (五) 一鍵子 (五)

^キ^{イス} *keys*; ^ボ^イ *boy*; ^ボ^{イス} *boys*;
 衆鍵子 (五) 一童子 (五) 衆童子 (五)

^ギ^イ *guy*, ^ギ^{イス} *guys*; ^エ^ト^セ^レ *&c.*
 一幅戯画 (五) 數幅 戯譚画 (五) 等 (五)

^ギ^フ *Q. Give* ^ミ^ー *me* ^ソ^ー^ム *some*
 与ヘヨ (五) 我ニ (一) アル (五)

^エ^キ ^ザ^ン ^プ^ル ^ス ^オ^フ ^ノ ^ウ^ン ^ス
Examples of nouns
 例 (五) フ (五) ノ (十) 名詞 (九)

^ホ^イ^ッ^チ *which* ^ハ^フ *have* ^エ^ン *en*
 其ハ (三) 所ノ (八) 持ツ (七) フ (六)

^イ^ン ^ゼ *in the* ^プ^リ^ュ^ラ^ル *plural* ?
 於テ (五) 該 (三) 複称ニ (四)

^ゼ^ー^{イス} ^ノ ^ウ^ン ^ス ^レ^ニ
A. These nouns retain
 此等ノ (三) 名詞ハ (一) 保ツ

^イ^ン ^ゼ ^ア^ン ^ゴ ^ロ ^サ^キ ^ソ^ン
in the Anglo-Saxon
 (六) (國名) (四)

^プ^リ^ュ^ラ^ル *plural* ^エ^ン *en*; ^メ^ン *man*,
 複称ヲ (五) 一ナル (三) 男子 (七)

^メ^ン *man*; ^ウ^メ^ン *Woman*, ^ウ^メ^ン *Women*;
 衆男子 (八) 女人 (九) 衆女人 (十)

^オ^ク ^ス ^オ^ク ^セ^ン ^チ^ャ ^イ^ル ^ド
ox, oxen; child,
 一匹牡牛 (五) 數匹 牛 (五) 一点兒 (五)

^チ^ャ ^イ^ル ^デ^レ^ン ^イ^ン ^ソ^ー^ム
children; in some
 數点兒 (五) 於テ (七) アル (五)

^プ^レ^ー^セ^ス ^ハ^ウ ^ス ^ハ^ウ
places, house, how
 場処ニ (六) 一軒屋 (六) 數軒

^セ^ン ^{シュ}^ー ^{シュ}^ー^ン
sen; shoe, shoon.
 屋 (五) 一雙靴 (六) 數雙靴 (六)

^ハ^ウ ^ヅ^ー ^ウ^ル ^ツ
Q. How do words
 何如ニ (六) ナス (十) 語ハ (五)

三集

アド^フテッド^ド フロム^ム オ^オザ^ル
adp^{pt}ed from other
取^レタル^四 カ^ラ三 他^ノ一

レン^グェ^ス ナ^ス フ^ルム^ム ゼ^セ
languages form the
国^二 語^二 形^ツク^リ九 彼^三

イル^フ リ^ユラル^ル
ir plural ?
等^ノ一 複^レ称^ヲ八 乎^五

ノ^ウンス^ス フ^ロム^ム ゼ^セ
A. Nouns from the
名^ハ詞^六 カ^ラノ^五

エン^シエ^{ント} エ^ンド^ド フ^リイン^ン
ancient and foreign
古^シノ^一 而^シテ^二 他^ノ国^三

レン^グェ^ス ナ^ス フ^ルム^ム ゼ^セ
languages form the
国^四 語^四 形^ツク^ル三 彼^等二

イル^フ リ^ユラル^ル ゼ^セ子^ラリ^リ
ir plural generally
ノ^一 複^レ称^ヲ三 一^般ニ^七

エ^ス イ^ン ゼ^セ オ^リジ^{ナル}
as in the original,
如^ク十 於^{ケル}九 元^来ニ^八

三 終 録 軒

三集

サ^ス シ^ング^ラル^ル
thus singular,
故^ニ五 単^レ称^ニ五

メ^ヂユ^ム フ^リユ^{ラル}
medium, plural,
一^中間^六 複^レ称^ニ七

メ^ヂア[★]
media.
衆^中間^六

★シ^ー ペ^ージ^ジ フ^イフ^チ ナ^{イン}ス^ス
See page 5 9,
見^コ三 扱^ヲ二 第^五十^九一

エ^ッペ^ン ダ^キス^ス
Appendix,
附^録

レ^ッソ^ン ナ^{イン}チ^ス
Lesson 19.
章^下 第^十九^上

ホ^アッ^ト ノ^ウ ユ^ー
Q. What have you
何^ヲ五 持^ツカ^三 汝^ハ一

ツ^ー セ^ー オ^フ ゼ^セ
to say of the
可^ク十 言^フ九 付^テ八 該^ヲ六

四 終 録 軒

プララル オブ ソーム
plural of some
 複称ニ 七 ノ 五 アル 三

オザル ノウンス
other nouns ?
 他ノ 三 名詞 四

ソーム コモン ワールズ
A. Some common Words
 アル 一 通例ノ 二 語ハ 三

ヘリイ ゼイル プララル イン
vary their plural in
 変ズル 五 彼等ノ 六 複称ヲ 八 於テ 六

エメンヤル ダイレクト
a manner different
 仕方ニ 五 種々ノ 四

フロム エニイ オフ セ
from any one of the
 カラ 五 アル 三 者 三 ノ 一

フォルメル リュールズ エス
former rules, as
 前ノ 九 規則 十 即チ 六

フット ヒート ツース チース
foot, feet; tooth, teeth;
 一足 五 兩足 六 一齒 九 數齒 四

グイス ガイス モウス
goose, geese; mouse,
 一隻鷺 二 數隻鷺 三 一匹鼠子 三

マイス ペニイ ペンス
mice; penny, pence.
 數匹鼠子 四 一錢 五 數十錢 六

ハウ エニイ ノウンス
Q. Have any nouns
 持ツカ 七 アル 一 名詞ガ 二

ツイ フォルムズ フォル ゼ
two forms for the
 ニツノ 五 形ヲ 六 向テ 四

プララル
plural ?
 複称ニ 三

イイス ゼイル アイル
A. yes: there are
 然リ 一 其処ニ 七 アル 八

ツイ プララル フォル ゼ
two plural for the
 ニツノ 五 複称ガ 六 向テ 四

フォルロイニング ノウンス
following nouns:
 次ギ 一 名詞ニ 三

		ブローザルス	
ブローザル	{	Brothers	同胞兄弟 三
Brother			
兄弟	{	ブローザルン	
		Brothern	同會兄弟 三

ダ 1
Dice
 賽, 貨幣ノ極印

ダ 1 ス フォル
Dice — *for* —
 賽 三 向 テ 二

ダ 1 ス ス タ ム
Dies — *stam*
 極印 四 極印

ゼ ニ ュ イ
genii
神 仙 三

ゼ ニ ュ | ス
genius
性

ゼ ニ ュ | セ ス
Geniuses
聰 明 ノ 人 三

インデキス
Index
表

インデキセス
Indices
書標目
數表

オ	フ	エ	ハ	ミ	リ	一
of a			family.			
付	テ	二	親戚ニ			一

オ	フ	エ	コ	ン	セ	ニ	チ	一
of a			community.					
付	テ	二	義族ニ			一		

ゲンバリング
gambling.
博奕ニ一

フォス 身ル コイ ニ ング
ps for coining
 三 向 テ 二 貨 幣 ヲ 造 ル 二 一

イ ノ ナ リ | ビ イ ン グ ス
imaginary beings.
想 像 ノ 一 生 物 ニ 二

ケレ ブ ノ ペル ソ ン ス
clever persons
聰明ノ三 人ニ二

テ ー ブ ル ス オ フ レ フ レ ン シ
tables of reference
標 目 ニ 三 ノ 二 [ABCノ順ヲ以テ教ユル書]

サインス イン アルセブラ
signs in algebra.
記号ニ 於テノ 点竪ニ

スペル セ プルラル
Q. Spell the plural
綴レヨ[五] 複称ヲ[五]

オフ タイム ラルチ ブリュ
of time, larch, brush
ノ[三] 一点時[一] 一根松柏[二] 一箇

ス ガラス ボキス スタッフ
sh, glass, box, staff
刷子[三] 一片玻璃[四] 一匣子[五] 一枝杖[六]

ライフ チェリー チムニー
life, cherry, chimney
少生命[七] 一顆櫻子[八] 一烟突[九]

トレイ エンド トアイ
tray, and toy ?
一枚盆[十] 及ビ[十一] 一玩奩[十二]

タイムス ノルチス
A. times, larches
數点時 數根松柏

ブリュセス ガラセス
brushes, glasses, boxes
數箇刷子 數片玻璃 數

キセス スタッフス ライフス
sticks, staves, lives
匣子 數枝杖 多子生命

チェリー チムニー
cherries, chimneys
數顆櫻子 數烟突

トレイス トアイス
trays, toys
數枚盆 數玩奩

ゼンデル
Gender
性

レッスン ナウンチス
Lesson 20
章[下] 第二十[上]

ホアッ デズ メーント
Q. What is meant
何が[三] ル、[五] 頭ハサ[四]

バイ ゼンデル
by gender ?
依テ[二] 性ニ[一] 乎[六]

ゼンデル メーンス
A. Gender means
性ハ[一] 見ハス[二]

ホエ ヴァル エニメルス オル
whether animals or
カヲ[一] 動物[二] 或ハ[三]

シングス アール メール フェ
things are male, fe
物ガ (四) アル (五) 男 (五) 女 (六)

メール オル オブ ニーグ ル
male, or of neither
(六) 或ハ (七) デ (十) 中 (八)

シックス ゼ ルド イス
sex the word is
性 (九) 該 (五) 語ハ (五) アル (五)

フロム ゼ ラテン ゼ
from the Latin ge
カラデ (五) 該 (五) (国名)ノ (五)

ニユス エ レイス オル セクス
nus, a race or sex.
(五) 一ノ (六) 種類 (五) 或ハ (六) 性ナル (五)

Q. What are the
何ト (四) ル、(六) 該 (五)

スリー センデル クアル ド
three gender called?
三ッノ (三) 性ハ (三) 名ケラ (五) カセ

A. The Gender are
該 (一) 性ハ (二) ル、(五)

クアル ド メスクライン フロム
called masculine, from
名ケラ (五) 男性ト (九) カラ (八)

ゼ ラテン ゼ
the Latin mascu
該 (五) (国名)ノ (六) 語ハ (五) 譯者音読ベシ

リュス エ メール フェ メ
lus, a male; feme
以下之ニ倣ヘ (七) 一ノ (三) 男ナル (四) 女性

ナイン フロム フェ ミ ナ エ
nine, from femina, a
ト (五) カラ (五) 一ノ (十)

フェ メール ニュートル フロム
female; neuter, from
女ナル (五) 中性ト (六) カラ (五)

ニュートル ニーグ ル
neuter; neither.
(五) 中ナル (五)

Q. Of what gender
ト (五) 何ノ (五) 性 (五)

アール ノウンス クアル ド
are nouns called
ル、(五) 名詞ハ (十) 名ケラ (五)

ホ イッチ アール エ フォ リード
which are applied
其ハ 一 所ノ 四 ル、 八 用ヒ ラ 七

ホ ズ ツァ メール オール
both to male or
共ニ 六 二五 男 三 或ハ 三

フェ メール
female ?
女 四 ヤ 六

ノ ウンス ホ イッチ 六 レ
A. Nouns which are
名詞ハ 七 其ハ 一 係

フル ツァ エーザル セクス
for to either sex
ル 五 ニ 四 各ノ 二 性 三

アール クアル ド オブ ゼ
are called of the
ル、 三 名ケラ 三 ト 三 該ヲ 八

コン モン ゼンデル エズ
common gender; as
普 通 九 性 十 即チ 四

セ オワン ウールド ボルド
the one word bird
該 六 一ツ 九 語ガ 廿 鳥 五

オル セル フアント メイ
or servant may
或ハ 三 奴 婢ナル 七 得ル 三

ビール ユースド フォル ボズ
be used for both
ラレ 五 用ヒ 廿 向テ 廿 両 廿

セクス
sexes.
性ニ 廿

ハ ウ イス ゼ
Q. How is the
ドヲ 五 ル、 七 該ヲ 三

ヂェレンシ オブ ゼンデル
difference of gender
區別ハ 四 ノ 二 性 一

シュリン
shown ?
著ハ 廿六 カ 八

ヂェレンシ オブ
A. Difference of
區別ハ 三 性 二

ゼンデル イス シュリン
gender is shown
性 一 ル、 八 見ハ 廿七

by three methods

因テ(六) 三ツノ(四) 法ニ(五)

first, by a word

第一ニ(九) 因テ(三) 一ノ(十) 語ニ(十一)

prefixed, as man

先キ立テタル(十) 即チ(五) 奴

servant, woman

(五) 婢

servant he goat,

(六) 牝山羊(七)

she goat secondly,

牝山羊(六) 第二ニ(九)

by a complete chan

因テ(六) 一ノ(三) 十分ノ(四) 変化

ge in the word

ニ(五) 於テ(三) 語ヲ(六) 語ニ(十一)

as brother, sister

即チ(五) 兄弟(六) 姉妹(七)

ram, ewe, thirdly,

レム エーウ シュルドリ

牝羊(三) 牝羊(三) 第三ニ(三)

by a different ter

因テ(六) 一ノ(三) 種々ノ(四) 語

mination as heir,

尾ニ(五) 即チ(五) 嗣子(六)

heiress governor,

嗣女(九) 官司(四)

governess and

女官司(四) 及ビ(五)

others.

他ノ者(五)

Case

[名詞ノ変化]

事
譯
英
文
典
三
集
一
將
義
書
千

Lesson 2 1.

章 下 第二十一 上

Q. What is case?

何デニアル一ハ一カ

A. Case is that

一ハ一有ル此ノ

relation which a

関係デ其ヲ所一ノ

noun has to the

名詞ガ持ツ于該

parts of the sen

部分ノ該文

tence in which

章於テ其二

it is placed.

其ガル置カ

Q. What is the ori

何テアル該原

gin of the term?

来ハ之該語カ

A. It is from the

其ハアルカラデ該

Latin casus, a fall;

(国名)ノ一落ナル

because the nouns

因テ該名詞ハ

in that language,

於テ此ノ國語ニ

when varied were

時変セラルレシニ

said to have fallen

云ハトタ落チ

英辭彙典
三集

from their simple
カラ ⑤ 彼等ノ ⑨ 單純ノ ⑩

form.
形 ⑪

Q. How many cases
幾 ② 多ノ ③ 一ヲ ④

have nouns?
持ッ ⑤ 名詞ハ ⑥ カ ⑥

A. there are three
其処ニ ③ アル ④ ミッノ ①

cases—the nominative,
一ガ ② 該 ⑤

the objective
一 ⑥ 該 ⑦

and the possessive.
及ビ ⑨ 該 ⑩

Q. What is the
何デ ④ アル ⑤ 該 ⑥
nominative cases?
ニ ② ハ ③ 乎 ⑥

A. That noun
此ノ ⑦ 名詞ハ ⑧

which comes before
其ハ ① 来ル ⑤ 前ニ ④

a verb, is called
一ノ ② 動詞ノ ③ ル、 ④ 名ケラ ⑤

nominative, from the
ト ② カラ ③ 該 ④

Latin nomen, name
(国名)ノ ④ 一 ⑤ 名ナル ⑥

because it names the
因テ ② 其ガ ④ 名ックルニ ⑤ 該 ⑥

英辭彙典
三集

有
譯
英
文
典

ペルソン ツウインガ エニ シング
person doing any thing;
人ヲ(五) 為ス(五) アル(十) 事ヲ(五)

エズ マリア ローフス
as— Maria loves;
即チ(五) (人名)ガ(五) 愛スル(五)

ヒール マリア イス イン
here Maria is in
茲ニ(五) [人名]ハ(五) アル(五) 於テ(五)

ゼ ノ ミ ナ チ フ ケ イ ス
the nominative case.
該ヲ(五) ———— (五) —ニ(五)

Q. What is the
何デ(四) アル(五) 該(一)

オブセクチフ ケ イ ス
objective case ?
——— (一) ——— (三) カ(六)

A. The Noun Which
該ヲ(五) 名詞ハ(五) 其ハ(一)

フォルロウス ゼ ボルブ
follows the verb,
次ゲ(四) 該(二) 動詞ニ(三)

掛
譯
英
文
典
三
集

エンド イズ ゼ オブセクト
and is the object
而(五) アル(五) 該ヲ(五) 物デ(五)

ユイフオン ホ イツチ イット エクツ
upon which it acts
上(三) 其ノ(六) 所ノ(十) 其ノ(八) 働ク(九)

イズ クアル ド ゼ オブセク
is called the objec
ル(五) 名ケラ(五) 該ヲ(五)

チルフ ケ イ ス エズ マリア
tive case, as— Maria
—— (六) ——— (九) 即チ(五) [人名]ガ(五)

ローフス マーゲイト ヒール
loves Margaret here
愛スル(五) [人名]ヲ(五) 茲ニ(五)

マーゲイト イズ ゼ
Margaret is the
[人名]ハ(五) アル(五) 該ヲ(五)

オブセクト エクテッド ユイフオン
object acted upon
物デ(五) 働キ 掛ラレタル(五)

バイ ゼ ボルブ エンド
by the verb and
因テ(五) 該ヲ(五) 動詞ニ(五) 而シテ(五)

三
集
附
録

イズ ^ゼ オブゼクチーフ ケース
is the objective case.
アル (廿) 該 (廿) (廿) (廿)

Q. Do you know the
為ス (十) 汝ハ (一) 知リ (九) 該 (六)

オブゼクチーフ ケース イン
objective case in
(七) (一) (八) 於テ (五)

エニ (一) オザル ウェ (一)
any other way?
アル (二) 他 (一) 道ニ (四) カ (十)

A. The Objective case
該 (一) (二) (ハ) (三)

エルツァ フォロース プレポジ
also follows preposi.
又 (四) 次ク (六) 前 詞

シュンス エズ アイ ウェント
tions, as I went
ニ (五) 即チ (七) 我ハ (八) 行キシ (十)

ウィズ ワルテル ワルテル
With Walter; Walter
ト (十) (人名) (九) (人名) ハ (十)

イズ ^ゼ オブゼクチーフ ケース
is the objective case
アル (廿) 該 (廿) (廿) (廿)

ビクアズ イット フォロース
because it follows
因テ (六) 夫ガ (三) 次クニ (七)

ゼ プレポジ シュン ウィズ
the preposition With.
該 (五) 前 詞 (一) (十) トナル (十)

Q. How may the
如何ニ (四) 得ル (七) 該 (一)

ポッセ シーフ ケース ビ
possessive case be
(二) (ハ) (三) ラレ (六)

ノウン
known?
知 (五) カ (八)

A. The Possessive
該 (一) (二)

ケース イス ノウン バイ
case is known by
(ハ) (三) ル、(十) 知ラ (九) 因テ (八)

英和辭典

三集

古將家書

its ending in
其ノ(六) 終ル(七) 於テ(五) 一ニ(四)

as William's book;
即チ(土) (人名) (土) 之(土) 書籍(土)

Which is just the
其ハ(五) 所(七) 者(七) アル(五) 祇ニ(土) 該(三)

same as saying, the
同ジ(六) デ(六) 如ク(三) 云フ(六) 一(六) 該(九)

book of William.
書籍ト(土) ノ(六) (人名) (七)

Lesson 22.
章(下) 第二十二(上)

Q. Why is the
何ニ故ニ(四) ル、(七) 該(一)

nominative case so
一(二) ハ(三) 左様ニ(五)

英和辭典

三集

古將家書

called ?
名ケラ(六) カ(八)

A. The Nominative
該(一) (二)

case is so called
一ハ(三) ル、(九) 左様ニ(七) 名ケラ(六)

because it names
ビ(六) ク(六) ズ(六) イッ(六) ド(六) 子(六) ム(六) ス(六)
因テ(六) 夫ガ(四) 名ケル(三)

or nominates the per.
即チ(六) 名ケルニ(五) 該(九) 人

son or thing which
ソ(六) ン(六) オル(六) シ(六) ン(六) グ(六) ホ(六) イ(六) チ(六) ハ(六)
ヲ(十) 或ハ(土) 物ヲ(土) 其ハ(五)

does something.
為ス(七) アル事ヲ(六)

Q. Why is the
何ニ故ニ(四) ル、(七) 該(一)

和
英
大
典

オブゼクチーフ ケース ソウ
objective case so
二 一ハ三 左様ニ五

クアルド
called ?
名ケラ六 カ八

セ オブゼクチーフ ケース
A. The Objective case
該ヲ一 二 一ハ三

イス ソウ 子ムド ビクウ
is so named because
ル、(五) 左様ニ(十) 名ケラ(五) 因テ

ズ イット レフルス ツウ セ
se it refers to the
(十) 其ガ(四) 係ル(九) ニ(八) 該ヲ(六)

オブゼクト エクテッド ユーポオン
object acted upon.
物(七) 働キ 掛ラレタル(五)

ホア イ イズ セ
Q. Why is the
何ニ故ニ(四) ル、(七) 該ヲ(一)

ホッ セ シーフ ケース ソウ
possessive case so
二 一ハ三 左様ニ五

五
將
領
書
干

和
英
大
典

子ムド
named ?
名ケラ六 カ八

セ ホッ セ シーフ
A. The Possessive
該ヲ一 二

ケース デノウトツ ホッ セ
case denotes possession,
一ハ三 著ハス(五) 物ノ

シュン ヘンズ イッツ
hence its
原始ヲ(四) 夫ヨリ(八) 夫ノ(六)

子ム
name.
名ハ(七)

デク ライン セ ノウンズ
Q. Decline the nouns
變セヨ(六) 該ヲ(四) 名詞ヲ(五)

チ イルド エンド ボア
child and boy.
小兒(一) 及ビ(二) 童子ナル(三)

十
將
領
書
車

市
澤
英
大
典

三
集

七
十
七
冊
第
一
書
庫

A.		シング <i>sing.</i> 單稱 [シングラル]ノ畧
ノム <i>nom.</i> ノミナチフ、ノ畧	チイルド <i>child.</i> 小兒ガ	
オブゼ <i>obj.</i> オブゼクチフ、ノ畧	全上 <i>child.</i> 小兒ヲ或ハ小兒ニ	
ホ°ス <i>poss.</i> ホッセシフ、ノ略	全上ス <i>child's.</i> 小兒ノ	
全 <i>nom.</i>	ボアイ <i>boy.</i> 童子ガ	
全 <i>obj.</i>	全上 <i>boy.</i> 童子ヲ或ハ童子ニ	
全 <i>poss.</i>	全上ス <i>boy's.</i> 童子ノ	
Q.	ホアイ <i>Why</i> 何ニ故ニ	イズ [七] <i>is</i> <u>レ</u> <u>ガ</u> [七]

フ°リュラ <i>plur.</i> 複稱 [フリュラル]ノ畧	
チイルデル <i>children.</i> 小兒等ガ	
全上 <i>hildren.</i> 小兒等ヲ或ハ小兒等ニ	
全上ス <i>childrens'.</i> 小兒等ノ	
ボアイフ <i>boys.</i> 童子等ガ	
全上 <i>boys.</i> 童子等ヲ或ハ童子ニ	
全上 <i>boys.</i> 童子等之	
エ デッド イン ゼ <i>added in the posse</i> 加ヒラ [八] 於テ [六] 該 [四]	ホ°セ

市
澤
英
大
典

三
集

七
十
七
冊
第
一
書
庫

車
譯
英
文
典
三
集
七
十
六
冊
第
一
冊
第
一
冊
第
一
冊

side plural of child
ニ 五 複 称 ノ 三 ノ 二 小 児

and not in that
而 シ テ 十 ヌ 六 於 テ 五 者 ニ 三

of boy ?
ノ 五 童 子 五 カ 九

A. Words that end
語 ハ 九 其 ハ 一 終 ハ ル 七

in s in the plu
於 テ 六 ニ 五 於 テ 四 該 二 複

ral would sound
稱 ニ 三 得 シ 五 響 キ 五

unpleasantly with the
快 カ ラ ズ ニ 五 以 テ 五 該 七

addition of another
加 ヘ ヲ 六 ノ 五 他 ノ 五

is as the boy's
一 五 如 ク 五 該 十 童 子 之 五

book, therefore
書 籍 ノ 五 故 ニ 五

it is omitted.
其 ガ 五 ル 五 癢 去 サ 五

Q. How may the nomi
如 何 ニ 五 得 ル 五 該 一

native case be known
ナ チ フ ケ イ ス ビ ノ ウ ン
ニ ハ 三 レ 六 知 ラ 五

by another may
因 テ 六 他 ノ 四 道 ニ 五

as well as by its
並 ニ 五 因 テ 五 其 ノ 一

coming before the
来 ル 一 二 五 前 ニ 十 該 八

相
譯
英
文
典
三
集
七
十
六
冊
第
一
冊
第
一
冊
第
一
冊

verb ?

動詞ノ九 カ六

A. By asking the
因テ十 問フニ九 該ヲ七

question — Who or
問ヒヲ八 誰ガ四 或ハ五

What with the verb,
何ガト云フ六 以テ三 該ヲ一 動詞ヲ二

the answer will be
該ヲ十 答ハ三 應ヲ七 アル六

the nominative case.
該十 — 六 — デ五

Q. How may the
如何ニ四 得ル七 該ヲ一

objective case be
— 二 — ハ三 レ六

known ?

知ラ五 カ八

A. The Answer to
該ヲ十 答ガ三 ニ九

the question Whom or
該七 問ニ八 誰ヲ四 或ハ五

What with the verb
何ヲト云フ六 以テ三 該ヲ一 動詞ヲ二

will be the objective
應ヲ六 アル五 該三 — 三

case.
— デ五

Q. How may the posse
如何ニ四 得ル七 該一

sive case be known ?
— 二 — ハ三 レ六 知ラ五 カ八

排譯英文典

三集

十

將義書軒

A. *by answering the*
依テ(九) 答フル(一)ニ(八) 該(六)

question whose, taken
問ニ(七) 誰ノ云フ(五) 取ラレタル(四)

with the objective, we
以テ(三) 該(一) ———— フ(二) 我等ガ(十)

have the possessive case.
ハ(フ) セ(ハ) ポ(セ) シ(フ) ケ(ス) ケ(ス)
持ツ(六) 該(十) ———— (十) ———— フ(十)

Q. *Explain this to*
釋ケヨ(六) 夫ヲ(一) 示セ(七)

me in the following
我(六) 於テ(五) 該(二) 次ノ(三)

example — johnny
例ニ(四) (人名)ガ(九)

rides his uncle's
騎ル(五) 彼ノ(十) 伯父ノ(十一)

pony who rides?
小馬ニ(三) 誰ガ(四) 騎ル(五) カ(六)

A. *Johnny: then*
(人名)ガ(一) 然レバ(二)

Johnny is the nomi
(人名)ハ(三) アル(六) 該(四) ————

native, because it
ナチルフ(七) ビタ(八) ス(九) イット
——— (五) 因テ(十) 夫ガ(四)

answers the question
答フルニ(三) 該(十) 問ニ(十一)

Who? With the
誰ガ(一) ト云フ(九) 以テ(八) 該(六)

verb rides.
動詞ヲ(七) 騎ルナル(五)

Q. *What does he*
何シニ(三) 為ス(四) 彼ハ(十一)

ライズ ?
rides ?

騎リ 三 カ 五

A. The Pony: thus
該 一 小馬 二 故 三

pony is the objec
小馬 四 アル 五 該 六

title case as it ans
七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十

mers the question
フル 二 十 該 八 問 九

What ?

何 二 六 乎ト云フ 七

Q. Whose pony ?

誰 ノ 一 小馬 二 カ 三

A. His uncle's :
彼 ノ 一 伯父 ノ 二

then uncle's is

然レバ 三 伯父 ノハ 四 アル 五

possessive, because it
六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十

answers the question
答フル 二 十 該 八 問 九

Whose ?

誰 ノ 六 カト云フ 七

Inflection of Adjec
変 化 三 ノ 二 形 容

tives Comparison ?
詞 一 比 較 四

Lesson 2 3

章 下 弟 廿 三 上

Q. Are adjective
ラル、九 形 容 詞 ハ 一

和
辭
英
文
解
釋
三
集
第
一
集
第
二
集
第
三
集
第
四
集
第
五
集
第
六
集
第
七
集
第
八
集
第
九
集
第
十
集
第
十一
集
第
十二
集
第
十三
集
第
十四
集
第
十五
集
第
十六
集
第
十七
集
第
十八
集
第
十九
集
第
二十
集
第
二十一
集
第
二十二
集
第
二十三
集
第
二十四
集
第
二十五
集
第
二十六
集
第
二十七
集
第
二十八
集
第
二十九
集
第
三十
集
第
三十一
集
第
三十二
集
第
三十三
集
第
三十四
集
第
三十五
集
第
三十六
集
第
三十七
集
第
三十八
集
第
三十九
集
第
四十
集
第
四十一
集
第
四十二
集
第
四十三
集
第
四十四
集
第
四十五
集
第
四十六
集
第
四十七
集
第
四十八
集
第
四十九
集
第
五十
集
第
五十一
集
第
五十二
集
第
五十三
集
第
五十四
集
第
五十五
集
第
五十六
集
第
五十七
集
第
五十八
集
第
五十九
集
第
六十
集
第
六十一
集
第
六十二
集
第
六十三
集
第
六十四
集
第
六十五
集
第
六十六
集
第
六十七
集
第
六十八
集
第
六十九
集
第
七十
集
第
七十一
集
第
七十二
集
第
七十三
集
第
七十四
集
第
七十五
集
第
七十六
集
第
七十七
集
第
七十八
集
第
七十九
集
第
八十
集
第
八十一
集
第
八十二
集
第
八十三
集
第
八十四
集
第
八十五
集
第
八十六
集
第
八十七
集
第
八十八
集
第
八十九
集
第
九十
集
第
九十一
集
第
九十二
集
第
九十三
集
第
九十四
集
第
九十五
集
第
九十六
集
第
九十七
集
第
九十八
集
第
九十九
集
第
一百
集

インフレクテッドライクノウンス
inflected like nouns
変ゼ 八 如ク 七 名詞ノ 六
ウィズ ケース エンド ノム
With case and num
以テ 五 及ビ 三 數
アル ?
ヲ 四 カ 十
エドセクチーフス アール
A. *Adjectives are*
形容詞ハ 一 ラレ 七
ナット デクラインド イン エン
not declined in En
不 六 変ゼ 七 於テ 五 国
ゲレス エズ ゼイ アール
glish, as they are
名ニ 六 如ク 七 彼等ガ 九 アル 八
イン ラテン エキセプト
in Latin, except the
於テ 十 国名ニ 十 外 八 該ヲ 六
エドセクチーフス ジス ザット
adjectives this, that,
形容詞ノ 七 此ノ 二 此ノ 三

エンド オザル
and other.
及ビ 四 他ノ者ト云フ 五
ハウゼン アール
Q. *How then are*
如何ニ 三 然レバ 一 ラル 五
エドセクチーフス ベリード ?
adjectives varied ?
形容詞ハ 二 変ゼ 四 乎 六
エドセクチーフス アール
A. *Adjectives are*
形容詞ハ 一 ラル 五
ベリード バイ コンパリ
varied by compari
変ゼ 四 因テ 三 比 較
ソン
son.
ニ 二
ホアット ズ ユウ
Q. *What do you*
何ヲ 四 為ス 六 汝 一
メイン バイ ジス
mean by this ?
見ハレ 五 因テ 三 コレニ 二 カ 七

和
辭
英
文
解
釋
三
集
第
一
集
第
二
集
第
三
集
第
四
集
第
五
集
第
六
集
第
七
集
第
八
集
第
九
集
第
十
集
第
十一
集
第
十二
集
第
十三
集
第
十四
集
第
十五
集
第
十六
集
第
十七
集
第
十八
集
第
十九
集
第
二十
集
第
二十一
集
第
二十二
集
第
二十三
集
第
二十四
集
第
二十五
集
第
二十六
集
第
二十七
集
第
二十八
集
第
二十九
集
第
三十
集
第
三十一
集
第
三十二
集
第
三十三
集
第
三十四
集
第
三十五
集
第
三十六
集
第
三十七
集
第
三十八
集
第
三十九
集
第
四十
集
第
四十一
集
第
四十二
集
第
四十三
集
第
四十四
集
第
四十五
集
第
四十六
集
第
四十七
集
第
四十八
集
第
四十九
集
第
五十
集
第
五十一
集
第
五十二
集
第
五十三
集
第
五十四
集
第
五十五
集
第
五十六
集
第
五十七
集
第
五十八
集
第
五十九
集
第
六十
集
第
六十一
集
第
六十二
集
第
六十三
集
第
六十四
集
第
六十五
集
第
六十六
集
第
六十七
集
第
六十八
集
第
六十九
集
第
七十
集
第
七十一
集
第
七十二
集
第
七十三
集
第
七十四
集
第
七十五
集
第
七十六
集
第
七十七
集
第
七十八
集
第
七十九
集
第
八十
集
第
八十一
集
第
八十二
集
第
八十三
集
第
八十四
集
第
八十五
集
第
八十六
集
第
八十七
集
第
八十八
集
第
八十九
集
第
九十
集
第
九十一
集
第
九十二
集
第
九十三
集
第
九十四
集
第
九十五
集
第
九十六
集
第
九十七
集
第
九十八
集
第
九十九
集
第
一百
集

神
釋
英
文
典

三
集

世
一
等
分
書
干

コンパリソン メーニス
A. Comparison means
比 較 ハ ① 見ハス ④

コンパリング セ デッフェ
comparing the difference
比 較 スルヲ ⑤ 該ヲ ⑥ 種々

レント デギリース ホイッチ ⑨
rent degrees which 所
ノ ① 等 級 ヲ ② 夫ハ ③

エグジストイン セ 左ウリチ
exist in the quality
成 ル ④ 於テ ⑤ 該ヲ ⑥ 模 様 ニ ⑦

スポークン オブ
spoken of.
話 サ レ ⑧ 付テ ⑨

ホアット アール セー
Q. What are these
何 ト ① ラルハ ② 夫 等 ハ ③

クアルド
called ?
名 ケ ④ カ ⑤

セ デギリース アール
A. The degrees are
該ヲ ① 等 級 ハ ② アル ③

指
言
英
文
典
三
集

十
三
等
分
書
干

ポジチーフ コンパレチーフ
positive, comparative,
③ ④

エント シュペルレチーフ
and superlative.
及 ビ ⑤ テ ⑥

ホアット テズ セ
Q. What is the
何 デ ④ アル ⑤ 該ヲ ⑥

ポジチーフ デギリ
positive degree ?
① ② 等 級 ハ ③ カ ④

ガット ホイッチ ⑦ スピー
A. That which 所 speaks
此 者 ⑧ 夫レハ ⑨ 話 ス

クス ポジチーフリー コンセル
ks positively concern
⑥ 定 メ テ ⑦ 係ワリ

ニング エ ノウン ザス
ning a noun; thus
テ ⑧ 一ノ ⑨ 名 詞 ⑩ 箇 様 ニ ⑪

エ タル メン セ
— a tall man — the
一ノ ① 肥 大 ノ ② 人 ③ 該ヲ ④

英
譯
英
文
典

ワールド tall is posi-
語ハ(五) — ナル(五) アル(五) —

チーフ
time.
— デ(五)

Q. What is the
何デ(三) アル(四) 該(一)

コンパレチーフ
comparative ?
— ハ(二) カ(五)

A. That Which 所 com-
此者(七) 夫レハ(一) 比

パルス エズ エ タレル
pares, as — a taller
較スル(五) 如ク(四) — ノヨリ肥大ノ(三)

メン ヒール タレル
man — here taller
人(三) 茲ニ(八) — ハ(九)

イス コンパレチーフ コン
is comparative, com-
アル(五) — デ(五) 比較

英
譯
英
文
典

パルド ウィズ ソーム オザル
pared with some other
サレタル(五) ト(五) アル(十) 他ノ(十)

メン
man.
人(十)

Q. What is the
何デ(三) アル(四) 該(一)

スュペルレチーフ
superlative ?
— ハ(二) カ(五)

A. That Which 所 exp-
此者(九) 其ハ(一) 言フ

レセス ゼ ハイ スト デギリ
resses the highest degree
(七) 該(二) 最モ高キ(三) 等級(四)

オル クアリチ エズ ゼ
or quality; as — the
或ハ(五) 模様ヲ(六) 即チ(十) 該(十)

タレスト メン イン
tallest man — in
最モ肥大ノ(十) 人(十) 於テ(五)

三
集

十
四
集
英
文
典

ジ ス タレ スト イ ス セ
this, tallest is the
コレニ (五) ハ (六) アル (九) 該 (七)

スュ ペル レイ チーフ
superlative.
デ (六)

Q. How are these
如何ニ (五) ル、 (七) 此等ノ (三)

デ キリ オフ コンパ リ ソン
degrees of comparison
等級ハ (四) 之 (二) 比 較 (一)

フォルム ド
formed ?
形ツクラ (六) カ (八)

A. Words of one or
語ハ (十) ノ (九) ツ (五) 或ハ (六)

ツウ シレ アル ス エン ゲン グ
two syllables ending
ニツノ (七) 綴リ (八) 終ハル (四)

イン エ コン ソ 子 ント フォ ル ム
in a consonant form
於テ (三) ノ (一) 子 音ニ (二) 形ツクル (五)

セ コンパ レ チーフ ハイ
the comparative by
該 (七) ヲ (六) 依テ (六)

エ デイ ング エル エンド セ
adding er, and the
加フル (一) ニ (五) ヲ (六) 而メ (九) 該 (七)

スュ ペル レイ チーフ ハイ エ デ
superlative by add
ヲ (六) 因テ (三) 加フル

イン グ エ ス ト ツウ セ ホ ジ
ing est to the posi
ニ (三) ヲ (六) ニ (三) 該 (七)

チーフ エズ スマッ ル スマッ レル
tive; as small, smaller
ニ (三) 即チ (六) 小キ (七) ヨリ小キ (八)

スマッ レ ス ト
smallest.
最モ小キ (九)

Q. In What other
イン ホ ア ッ ト オ ヴ ル
於テ (四) 何ノ (一) 他ノ (二)

ウェイ
may ?
道ニ (三) カ (五)

補譯英文典

三集

七十五 附録

事
畢
英
文
典
三
集
十
五
將
分
書
軒

セ コン パ リ ソ ン オブ
A. The comparison of
該 ④ 比 較 ハ ⑤ ノ ③

ソム エドゼクチーフス イス
some adjectives is
アル ① 形 容 詞 ② ル、⑤

メード バイ エン エンチール リ
made by an entirely
為 サ ① 因 テ ① 一ノ ⑥ 全 ク ⑦

デ フェ レ ント フォルム エズ
different form; as
別 ノ ⑧ 形 ニ ⑨ 即チ ⑤

グッド ベテル ベスト
good, better, best.
善 キ ⑤ ヨリ善キ ⑤ 最モ善キ ⑤

ギ フ ミー エ シュルド
Q. Give me a third
与ヘヨ ⑤ 我ニ ① 一ノ ③ 第三ノ ③

メソッド
method?
法 ヲ ④

ウォル ツ オブ スリー オル
A. Words of three or
語 ハ ⑥ ノ ⑤ ミツ ① 或ハ ②

モウル シレブルス アール
more syllables are
ヨリ多クノ ③ 綴 リ ④ ル、⑥

ゼ子 ラリ コンパルド バイ
generally compared by
一 般 ニ ⑦ 比 較 サ ⑤ 因 テ ⑤

プレヒッキングセ エドボルブス
prefixing the adverbs,
先ダテル ① ニ ⑤ 該 ⑤ 副 詞 ヲ ⑤

モウル エンド モスト エス
more and most, as—
— ⑧ 及ビ ⑨ —ナル ⑩ 即チ ⑤

ボウチ オウス モウル ボウチ
bounteous, more boun-
恵 ノ ⑥ ヨリ多ク ⑥ 恵

チ オウス モスト ボウチ オウス
teous, most bounteous.
ノ ⑥ 最モ多ク ⑥ 恵 ノ ⑥

カイン ツ オブ エドゼクチーフ
Kinds of adjective.
種 類 ③ ノ ② 形 容 詞 ①

レッ ソン 42 ンチ フォルス
Lesson 2 4.
章 ④ 第 廿 四 ④

指
導
英
文
典
三
集
十
六
片
多
書
車

有澤英典
三集
十六
將翁書軒

ハ ウ メ ニ 一 カ イ ン ツ オ フ
Q. How many kinds of
如何ニ 三 多クノ 四 種類ガ 五 ノ 二

エ ド セ ク チ ー フ ス ア ー ル セ ー ル
adjectives are there ?
形 容 詞 一 ア ル 七 其 処 ニ 六 カ 八

セ ー ル ア ー ル ス リ ー
A. there are three
其 処 ニ 五 ア ル 六 ミ ッ ノ 三

カ イ ン ツ オ フ エ ド セ ク チ ー フ ス
kinds of adjectives,
種 類 ガ 四 ノ 二 形 容 詞 一

デ モ ン ス ト レ ー チ ー フ ニ ュ メ ラ ル
demonstrative, numeral,
指 示 七 數 八

エ ン ド セ ー ラ ル
and general.
及 ビ 九 一 般 十

ホ イ ッ チ ア ー ル セ デ モ ン
Q. Which are the demon-
孰レデ 四 ア ル 五 該 一 指

フ ト レ ー チ ー フ エ ド セ ク チ ー フ ス
strative adjectives ?
示 二 形 容 詞 ハ 三 カ 六

セ デ モ ン ス ト レ ー チ ー フ
A. The demonstrative
該 一 指 示 二

エ ド セ ク チ ー フ ス ア ー ル ジ ス
adjectives are this
形 容 詞 ハ 三 ア ル 七 一 四

エ ン ド ガ ッ ト
and that.
及 ビ 五 一 テ 六

ホ ア イ ア ー ル セ ー
Q. Why are they
何 故 ニ 二 ル 、 五 彼 等 ガ 一

ソ ウ カ ャ ル ド
so called ?
左 様 ニ 三 名 ツ ケ ラ 四 カ 六

セ ー ア ー ル ク ア ャ ル ド
A. They are called
彼 等 ガ 一 ル 、 六 名 ツ ケ ラ 七

デ モ ン ス ト レ ー チ ー フ ビ ク ア ャ ス
demonstrative because
指 示 ト 七 因 テ 八

セ ー デ モ ン ス ト レ ー ト オ ル
they demonstrate, or
彼 等 ガ 二 指 示 シ 十 即 チ 十一

指 示 詞
三 集
十七
米 倉 書 軒

事
釋
典
三
集
十
二
將
分
書
軒

ポ^ホア^{アイ}ント オ^オウト セ^セ ノ^ノウ^ウン^ンス
point out the nouns
指^シ 示^ス 該^ハ 名^ナ詞^ジヲ^ヲ

ツ^ツッ^ッ ホ^ホイ^イッ^ッチ^チ セ^セイ^イ ビ^ビロ^ロン^ング
to which they belong;
ニ^ニ 夫^レ 彼^カ等^ニ 属^スル^ル

エ^エズ ジ^ジス デ^デスク ザ^ザット
as — this desk, that
即^チ 此^ノ 写^シ字^ノ檯^ハ 此^ノ

ス^スウ^ウール セ^セ ウ^ウォ^ォルト イ^イス
stool, the word is
椅^子 該^ハ 語^ハ アル^ル

フ^フロム セ^セ ラ^ラ テ^テン デ^デモ^モン
from the Latin demon
カ^ラ デ^モ 該^ハ (国^{クニ}名^ナ)ノ^ノ

ス^スト^トレ^レール ツ^ツッ^ッ シ^シュ^ュー オ^オル
strare, to shew or
見^ミハ^ス 或^ハ

ポ^ポア^アント オ^オウト
point out.
指^シ 示^ス ナ^ル

ホ^ホスト ア^アール ニ^ニュ^ニ メ^メラ^ラル
Q. What are numeral
何^ニ アル^ル 數^ス

エ^エド^ドセ^セク^クチ^チーフ^フス
adjectives?
形^シ容^シ詞^ハ 該^ハ カ^カ

ア^アロム セ^セ ラ^ラ テ^テン
A. From the Latin
カ^ラ 該^ハ (国^{クニ}名^ナ)ノ^ノ

ニ^ニュ^ニ メ^メラ^ラル ツ^ツッ^ッ ニ^ニン^ンブル
numeral, to number;
數^スヘル^ルナル^ル

セ^セイ エ^エキ^キス^スプレ^レス ボ^ボズ ニ^ニュ^ニン
they express both num
彼^カ等^ニ ガ^ハ 言^ハヒ^ス 見^ミハ^ス 兩^ニ箇^ノ 數^ス

ブ^ブル エ^エン^ンド ケ^ケン^ンチ^チチ^チー
ber and quantity.
及^ヒ 分^ハ量^リヲ^ヲ

ハ^ハウ^ウ メ^メニ^ニー カ^カイン^ンツ
Q. How many kinds
幾^ニ 多^クノ^ノ 種^ル類^ガ

ア^アール セ^セール
are there?
アル^ル 其^ノ處^ニニ^ニ 乎^カ

セ^セール ア^アール ツ^ツッ^ッ カ^カイン^ンツ
A. There are two kinds
其^ノ處^ニニ^ニ アル^ル ニ^ニツ^ツ 種^ル類^ガ

指^シ 示^ス 該^ハ 名^ナ詞^ジヲ^ヲ
三
集
十
二
將
分
書
軒

オブ ニュ メ ラ ル エドゼクチーフス
of numeral adjectives,
之 (三) 數 (一) 形 容 詞 (二)

ゼ デ ヒ ニ ー ト エ ン ド ゼ
the definit and the
該 (八) 定 (九) 及 ビ (十) 該 (十一)

イン デ ヒ ニ ー ト
indefinit.
不 定 (十二)

Q. What are the defi-
何 デ (四) アル (五) 該 (一) 定

ニ ー ト ニュ メ ラ ル
nite numeral ?
(三) 數 ハ (三) カ (六)

A. Those which point
此 者 が (五) 夫 ハ (一) 指 シ

オウ ト ハ ル チ キ ュ ー ラ ル オ ル デ ヒ
out particular or defi-
示 ス (十二) 格 段 ナ ル (九) 或 ハ (十) 定 リ

ニ ー ト ニ ユ ン ガ ル ス エ ズ
nite numbers, as
タル (十一) 數 フ (十二) 如 ク (八)

オ ン ツウ ス リ 一 フォウル
one, two, three, four,
一 (二) ニ (三) 三 (四) 四 (五)

エ ン ド ツウ オ ン ア ー ル ク ア ル ド
and so on, are called
及 ビ (六) 其 他 ノ 者 ノ (七) ル、(八) 名 ケ ラ (九)

デ ヒ ニ ー ト ニュ メ ラ ル ス
definite numerals.
定 (十) 數 ト (十一)

Q. What are indefinit
何 デ (三) アル (四) 不 定 (一)

ニュ メ ラ ル ス
numerals ?
數 ハ (二) カ (五)

A. Those which do
此 者 が (五) 夫 ハ (一) 為 サ (十二)

ノ ッ ト レ ー フ ル ツウ エ ニ ー ハ ル
not refer to any par-
ヌ (五) 係 リ (三) ニ (十二) ア ル (七) 格

チ キ ュ ー ラ ル ニ ユ ン ガ ル ス オ ル
ticular number or
段 ナ ル (八) 數 (九) 或 ハ (十)

クエンチチーエズ モール
quantity, as — more,
分量 ニ ① 如ク ② ヨリ多ク ③

ソーム エニー エトセチラ アール
some, any, & 0, are
アル ③ 一ニ ④ 等ノ ⑤ ル、 ⑥

クアルド インデヒニート ニュメ
called indefinite nume
名ケラ ⑦ 不定 ⑧ 數

ラル エドセクチーフス
ral adjectives.
⑨ 形容詞 ト ⑩

イズ セール エニー オザル
Q. Is there any other
アル ⑪ 其処ニ ⑫ アル ⑬ 他ノ ⑭

デビジョン オブ デヒニート
division of definite
區別 カ ⑮ ノ ⑯ 定 ⑰

ニュメラルス
numerals?
數 ⑰ カ ⑱

デヒニート ニュメラルス
A. Definite numerals
定 ⑰ 數 ハ ⑱

アール フール ゴル デワイデッド
are further divided
ル、 ⑲ 其他 ⑳ 區別 サ ㉑

インツウ カル デナル エンド
into cardinal and
ニ ㉒ 原 ㉓ 及ビ ㉔

オルガナル
ordinal.
序 ㉕

Q. What are the
何デ ㉖ アル ㉗ 該? ㉘

カルデナル
cardinal?
原 ハ ㉙ カ ㉚

A. The cardinal num
該? ㉛ 原 ㉜ 數 ハ

ブルス アール スュシ エズ ㉝
bers are such as 所
① アル ㉞ 箇様ノ者デ ㉟ 其ハ ㊱

エンスウェル ツウ セ クエス ション
answer to the question,
答フル ㊲ ニ ㊳ 該? ㊴ 問 ヒ ㊵

ハ ウ メ ニ 一 エ ス

how many ?, as

如何ニ(廿) 幾クカト云フ(廿) 如ク(廿)

オ ャ ン ツ ヲ ス リ フ ヲ ャ ル

one, two, three, four,

一(廿) 二(廿) 三(廿) 四(廿)

フ ァ イ フ セ ッ ク ス シ ー ウ ン エ ト セ ナ ラ

five, six, seven, &c,

五(廿) 六(廿) 七(廿) 等ノ(廿)

フ ロ ム ゼ ラ テ ン カ ル チ

from the Latin card,

ヨ リ(七) 該(四) (国名)ノ(五)

ナ リ ス プ リ ン シ パ ル オ ル

nalis, principal or

重ナル(一) 或ハ(二)

チ ー フ

chief.

重立タル(三)

市澤英典

